



# Information till dig som är chaufför

Välkommen till Finja Betong i Strängnäs! Vi har öppet måndag–fredag 07.00–15.30.

**Lossning:** Parkera i filen för inkommande gods.

**Lastning Finja Betong:** Skriv ut följesedlar i lastbilmottagningens expedition och invänta truckförare. Du ansvarar för att godset lastsäkras på ett korrekt sätt, både säkerhetsmässigt och så att lasten skyddas mot transportskador.

**Vid utrymning:** Avbryt genast arbetet och följ anvisningar från Finjas personal. Återsamlingsplats vid stora parkeringen.

**Vid bulkhantering:** Anslut överfyllnadsskydd vid lastning/lossning av bulk och kontrollera var närmaste brunnstättningsutrustning finns.

**Vid tillbud/olycka/spill:** Informera omedelbart Finjas personal.

## Tänkt på att:

Användning av alkohol och droger är förbjuden.

Barn under 16 år inte får vistas på fabriksområdet.

Stäng av motorn, tomgångskörning > 1 minut är endast tillåten om arbetet kräver detta.

Glöm inte legitimation.



Använda varselväst



Använd skyddsskor



Använd vid behov skyddsglasögon



Röka endast på anvisad plats



Fotografering är förbjuden



Se upp för trucktrafik



# Information for drivers

Welcome to Finja! We are open Monday to Friday 07:00–15:30

**Unloading:** Park in the file for incoming goods.

**Loading at Finja Betong:** Print out delivery notes in the truck reception office. Wait for a forklift driver.

You are responsible for ensuring that the goods are properly secured, both in safety and in order to protect the load against transport damage

**In the event of emergency evacuation:** Stop work immediately and follow the instructions of Finja staff.

The assembly point is in the large car park.

**When loading/unloading bulk materials:** When loading/unloading bulk materials connect an overfill protection device and check where the nearest drain sealing equipment is.

**In the event of an incident/accident/spill:** Inform Finja staff immediately.

## Remember:

The consumption of alcohol and drugs is prohibited.

No children under the age of 16 are allowed in the factory area.

Switch off the engine, idling for longer than 1 minute is only permitted if your work requires it.

Do not forget to bring ID.



Wear a high visibility vest



Wear protective footwear



Wear safety goggles



Smoke only in designated locations



Photography is prohibited



Watch out for forklift trucks



# Informationen für Fahrer

Willkommen bei Finja! Unsere Öffnungszeiten sind: Montag bis Freitag von 07.00 bis 15.30 Uhr.

**Entladen:** Parken Sie sich im Bahn für Wareneingang.

**Beladen Finja Betong:** Drucken Sie die Lieferscheine im Büro der LKW-Annahme aus. Warten Sie dort auf den Gabelstaplerfahrer. Als Fahrer sind Sie verantwortlich für eine sichere Beladung der Produkte.

**Im Fall einer Evakuierung:** Brechen Sie Ihre Tätigkeit sofort ab und folgen Sie den Anweisungen der Finja-Mitarbeiter. Sammelplatz ist beim großen Parkplatz.

**Für Bulkabwicklung:** Schließen Sie beim Beladen und Entladen von Bulk die Überfüll-Schutzvorrichtung an und informieren Sie sich, wo sich die nächste Ablaufdichtung befindet.

**Bei gefährlichen Zwischenfällen/Unfällen/Verschütten:** Informieren Sie unverzüglich die Mitarbeiter von Finja.

## Denken Sie daran:

Alkohol und Drogen sind verboten.

Kinder unter 16 Jahren dürfen sich nicht auf dem Fabrikgelände aufhalten.

Motor abstellen. Leerlauf > 1 Minute ist nur erlaubt, wenn es die Arbeiten erfordern.

Ausweis nicht vergessen.



Reflexweste verwenden



Schutzschuhe verwenden



Bei Bedarf Schutzbrille verwenden



Rauchen ist nur an den dazu vorgesehenen Stellen erlaubt



Fotografieren verboten



Achten Sie auf den Gabelstaplerverkehr